Contents

List of cor	ntributors	ix
Preface		xiii
	Comparative disciplines: an introduction Maurice Adams	
I.	Comparative law as a non-autonomous discipline	1
II.	Comparative law and comparative disciplines	3
Ш.	Outlook of this volume	5
	Methods of legal history and comparative law Geoffrey Samuel	
1.	Introduction: epistomological issues	11
II.	Diachronic versus synchronic: is history everywhere	
	and nowhere?	17
111.	Science eclipsing history	20
	Language versus events	25
V.	Holism versus individualism	30
VI.	Reality (truth?) versus fiction	36
VII.	Concluding remarks	41
	Comparative legal history Kjell Å Modéer	
I.	Translation and transition of knowledge	45
II.	Comparative law related to legal history	47
11ĭ.	Comparative legal history	47
IV.	Comparative law as a legal field of modernity	48
V.	Comparative legal constructs	51
VI.	Comparative law in a time of globalization	54
VII.	New trends in comparative legal history research	58
	Concluding remarks	60

4	Comparative sociology: epistemological issues Jean-Pascal Daloz		62
	I.	Introduction	62
	11.	The problem of dogmatic assumptions and deductive reasoning	63
	III.	Illustration: elite distinction studies and the challenge of comparative analysis	64
	IV.	Navigating the twin perils of ethnocentrism and reductionism	71
5		ments of a comparative methodology in the study of religion wer Freiberger	75
	I.	Introduction	75
	II.	The configuration of a comparative study	78
	III.	The comparative process	87
	IV.	Conclusion	94
6	Comparative methods in legal anthropology: 'thick' comparison through (cultural) translation Katrin Seidel		96
	1.	Introductory remarks	96
	II.	'The functional method is a chimera, in both theory and practice of comparative law'	98
	III.	A (global) legal pluralist perspective as a point of departure	102
	IV.	Towards a thick comparison: (cultural) translation as an analytic lens	104
	V.	Concluding remark	120
7		The comparative advantage of cultural anthropology Peter van der Veer	
	I.	Holism: anthropology as conceptual engagement with	
		social life	121
	II.	Conclusion	133
8	Methods in comparative politics Mathew Y.H. Wong		135
	1.	Introduction	135
	II.	The origin: the comparative method	136
	III.	Case selection in comparative politics	138
	IV.	Statistical analysis	139
	V.	The (difficult) pursuit of causal relationships	140

Contents vii

	VJ.	Case study versus large-N study	145
	VII.	Conclusion	148
9	Comparative philosophy and comparison Ralph Weber		149
	I.	Introduction	149
	11.	The subject of comparative philosophy	153
	III.	Comparative philosophy and the logic of comparison	161
	IV.	Specific issues about comparison in comparative philosophy	165
	V.	Conclusion	174
10		ween comparison and commensuration: the trouble	
		n global social indicators vid Nelken	175
	J.	Introduction	175
	II.	Defining comparison and commensuration	176
	Ш.	Commensuration in action: global social indicators as	
		a case study	182
	IV.	Final observations: what is to be done?	192
11	Particularism versus universalism in the history of		
		pparative literature gus Nicholls	197
	I.	Introduction: a short history of comparative literature	197
	II.	Friedrich Max Müller: an example of	
		a nineteenth-century comparatist	201
	III.	The British 'comparative method' and its Germanic roots	205
	ſ٧.	Goethe and Müller: a meta-comparison	208
	V.	Müller's contemporary relevance: or, a 'negative	
		dialectics' of comparison	213
12	Comparing across societies and disciplines Mark Van Hoecke		221
	I.	What is meant by 'comparing'?	222
	II.	Theoretical framework	227
	III.	Interaction of cultures	228
	1V.	Culturalism or universalism?	230
	V.	Translation and transplantation	231
	VI.	Common language	235

	VII.	Tertium comparationis	236
	VIII.	Interdisciplinarity	238
	IX.	Methodology	242
	X.	Conclusion	244
13	Con	clusion: challenges of comparison	246
	Maurice Adams and Mark Van Hoecke		
	ſ.	The struggle with methodology	246
	П.	Is there any comparative method at all?	249
	m.	Comparative research design	250
	IV.	First challenge: collecting data	251
	V.	Second challenge: understanding the other	252
	VI.	Third challenge: combining quantitative with	
		qualitative analysis	254
	VII.	Fourth challenge: tertium	255
	VIII.	Fifth challenge: interdisciplinarity	257
	IX.	Sixth challenge: theory building	261
	X.	Conclusion	263
Ind	'ex		264